

Matthieu 25:14-30. Notes

Les déplacements

14 ἀποδημῶν et 15 ἀπεδήμησεν : l'homme part en voyage

16 πορευθεῖς : celui qui a reçu 5 talents se déplace, marche, traverse

18 et 25 ἀπελθῶν : celui qui n'en a reçu qu'un s'éloigne

19 ἔρχεται le seigneur des esclaves vient

Idem en 27 ἔλθων dans sa réponse au 3e

20, 22 et 24 προσελθῶν les esclaves s'avancent

21 et 23 εἴσελθε les deux premiers sont invités à entrer dans la joie du seigneur

30 ἐκβάλετε le 3e est jeté dans la ténèbre du dehors.

Les échanges

14 παρέδωκεν et 20, 22 παρέδωκας, dérivé de donner : remettre, transmettre. Le voyageur leur donne-t-il ou leur confie-t-il ?

15 ἔδωκεν, 28 δότε et 29 δοθήσεται donner

16, 18 et 20 λαβῶν recevoir, prendre, à l'aoriste, événement unique. On leur a donné ou confié, c'est fait

24 εἰληφώς même verbe au parfait (état présent résultant d'un acte passé) Le 3e est resté dans l'état de celui qui a reçu quelque chose qui lui brûle les doigts encore maintenant

20, 22 ἐκέρδησα, 16, 17 ἐκέρδησεν gagner, résultat du travail ἡργάσατο (16)

27 βαλεῖν apporter, aux banquiers : ne pas en rester à la remise

29 ἀρθήσεται enlever. On lui enlève, c'était à lui et il ne l'a pas compris.

Les temps

15 εὐθέως aussitôt. Dû au découpage en verset adverbe longtemps attribué au verbe précédent et non au suivant. C'est plutôt le destinataire qui agit aussitôt.

19 μετὰ δὲ πολὺν χρόνον après un grand temps : cependant personne n'a oublié

Le futur n'apparaît que dans les deux derniers versets en forme de conclusion.

Les qualités

15 ἐκάστῳ κατὰ τὴν ἰδίαν δύναμιν à chacun selon sa propre puissance

21 et 23 πιστέ, πιστός : de foi, de confiance, fidèle

26 Πονηρὸν δούλῳ καὶ ὀκνηρῷ Esclave mauvais et hésitant : confiance vs incertitude et crainte

Cadre du passage

- Discours sur le Mont des Oliviers ch. 24 et 25 qui précède le récit de la Passion : prophétique, eschatologique, appel à la vigilance
- Passage semblable 24:45-50 "Heureux le serviteur que son maître à son arrivée trouvera occupé à son travail."
- 25:1-13 Parabole des 10 jeunes filles "Restez donc vigilants puisque vous ne savez ni le jour ni l'heure". Un "car" γὰρ relie les deux passages.
- Suivi par le jugement des brebis et des boucs, jugement des nations 25:31-46 "Quand t'avons-nous vu affamé, étranger, malade ou en prison ?"
- Texte parallèle en Luc 19:12-27 : différences : ici absence de noble et royauté, absence de demande de faire valoir, absence de ceux qui refusent ce règne.

Autres remarques

Talent : grosse somme d'argent et non capacité particulière

La joie du seigneur vs les pleurs et les grincements de dents

Le serviteur inutile (l'esclave inutile) : cf Onésime, cf Luc, pas de mention dans le texte parallèle de cette parabole mais 17:10 : passage propre à Luc "Nous sommes des serviteurs inutiles. Nous avons fait ce que nous devions faire".

A l'époque, les esclaves pouvaient avoir de grandes responsabilités dans la gestion des affaires et même dans l'administration publique.

Pistes

Bien utiliser ce que Dieu nous confie.

Les dons du Seigneur et les capacités du serviteur se complètent sans s'exclure.
Nous sommes responsables de ce que nous faisons des dons sans jamais oublier qu'ils sont reçus.

2 Timothée 1:6 Ranime le don de Dieu que tu as reçu.

Attendre en travaillant le retour de Jésus-Christ avec vigilance.

Aussitôt ! Ne pas attendre pour mettre en pratique ce qui nous est donné. Sans crainte, sans attendre des capacités supplémentaires.

Que sont les biens que le seigneur de la parabole remet à ses esclaves ?

Ne rien faire n'est pas une vertu.

Jacques 3:13 Montre-moi ta foi par tes œuvres

Celui qui prend des responsabilités en recevra d'autres !